

Источник: abudhabi-gazette

Дата публикации: 01 марта 2017

Категория: OTHER

Важность: INFO

КРАТКАЯ АННОТАЦИЯ

Официальный вестник Абу-Даби — третий выпуск

ЮРИДИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

Публикация представляет собой третий выпуск Официального вестника эмирата Абу-Даби, содержащий тексты нормативных актов и решений органов власти эмирата.

В выпуске могут быть обнародованы местные законы, эмирские декреты, постановления Исполнительного совета и ведомственные решения, применимые ко всем юридическим и физическим лицам на территории эмирата.

Материал получен из официального источника публикаций Абу-Даби. Настоящее описание составлено автоматически и переведено на русский язык; юридически значимым является оригинальный арабский текст.

ПОЛНЫЙ ТЕКСТ

ي ن ت ل ل س ل ج م ل ل ة م ا ع ل ا ة ن ا م ا ل ا

Генеральный секретарь

Исполнительный совет The Official

Gazette 31 March 2017 - The Third Edition Pages 21 The Official Gazette The Third

Edition - The Forty Sixth Year Contents Laws Law No. (6) of 2017 Что касается поправок к некоторым

Закон No 28 от 2007 года о реорганизации

Закон о зоопарке и аквариуме в Аль-Айне (ZAPIA) No 7 от 2017 года о внесении изменений в названия

Закон Эмирата Абу-Даби No 8 от 2017 года о передаче активов Закон No 9 от 2017 года о рыболовных кооперативных ассоциациях

в эмирате Абу-Даби Амири Указы Амири Указ No 7 от 2017 года О направлении помощника

Заместитель секретаря Судебного департамента Абу-Даби по вопросам выхода на пенсию Председатель Исполнительного совета Резолюции Председатель

Исполнительного совета Резолюция No (27) 2017 года

Четырнадцатая инвестиционная зона Эмирата

Председатель Исполнительного совета Абу-Даби Резолюция No 28 от 2017 года

Что касается земель, отведенных под медиазону

Абу-Даби - Свободная зона 23 27 28 30 31 33 34 Председатель Исполнительного совета Резолюция No 29 от 2017 года

Пятнадцатая инвестиционная зона в Эмирате

Резолюция Исполнительного совета Абу-Даби No (41) от 2017 года

Опасные сборы за удаление отходов Постановление Исполнительного совета No (44) от 2017 года

Тарифы на общественные такси в эмирате Абу-Даби Циркуляр No 2 2017 года о поддержке местного железа

Товары Циркуляр No 3 2017 года Что касается руководства по воде и

Рационализация энергетики в главных офисах правительства

Субъекты и их объекты в эмирате Абу-Даби Циркуляр No 4 от 2017 года о

дебиторской задолженности

Циркуляр компаний частного сектора No 5 от 2017 года Что касается национальной информации

Стандарты безопасности SMe] aos

Нейв 62 oe

БЕНЕР

= SS

Я Эй Джей Кс 0

8 Ks i YD Se

быть

Зене Айя = ees

KI 5 eX

ix

ae LR SSK كاجن

AD

как ИИ

es cS DQ =

2 аэ

KS NOX RS

Wi As (NA)

Закон No (6) от 2017 года Что касается поправки

Некоторые положения Закона No 28 от 2007 года

Реорганизация зоопарка и аквариума

Правитель Абу-Даби Халифа бин Заид Аль Нахайян, Правитель Абу-Даби,

рассмотрел: Закон No 1 1974 года о реорганизации Правительственного органа в эмирате Абу-Даби и его поправках; е Закон No.

(2) 1971 года о Национальном консультативном совете и его поправках; е Закон No (28) 2007 года о реорганизации государственного учреждения зоопарка и аквариума в Аль-Айне; и the На основании того, что было представлено и одобрено Исполнительным советом, издан следующий Закон: Статья (1) Статья (5) вышеупомянутого Закона No (28) 2007 года заменяется:

е Учреждение управляется Советом директоров, состоящим не менее чем из пяти членов, включая Председателя, назначение и вознаграждение которого определяются решением Председателя Исполнительного совета. Срок членства в Совете составляет три возобновляемых года. Внутренние правила определяют порядок созыва

Заседание Совета и как голосовать по его решениям. Статья (2) В статью (8) вышеупомянутого Закона No (28) 2007 года добавляется новый пункт следующего содержания: «Представлять Учреждение в судах и иных органах и с этой целью делегировать полномочия другим лицам».

Статья (3) Статья (7) вышеупомянутого Закона No (28) 2007 года отменяется.

Статья 4 Настоящий Закон вступает в силу со дня его опубликования и публикуется в Официальном бюллетене. Халифа бен Заид Аль Нахайян

Правитель Абу-Даби Выпущен нами в Абу-Даби

On: 7 марта 2017

8 Jumada Al Akher 1438 Hijri Law No. (7) 2017 О внесении изменений в названия восточных и западных регионов

в Эмирате Абу-Даби Мы, Халиф бин Заид Аль Нахайян, Правитель Абу-Даби,

Рассмотрев: Закон No 1 1974 года о реорганизации Правительственного органа в Эмирате Абу-Даби и его поправки; Закон No 2 1971 года о Национальном консультативном совете и его поправках; и Закон No 10 2006 года о

муниципалитете Западного региона и Едином совете в Эмирате Абу-Даби с поправками, внесенными Законом No 10 2016 года;

Закон No 11 от 2007 года, касающийся муниципалитета и муниципалитета Аль-Айн Совет в эмирате Абу-Даби с поправками, внесенными Законом No 12 от 2016 года; и Закон No 13 от 2016 года об учреждении Департамента по делам и транспорту; и Декрет Амири No 20 от 2006 года о реорганизации представительных судов Правительства в Восточном и Западном регионах; и the На основании того, что было представлено и одобрено Исполнительным советом, издал следующий Закон: Статья (1) В наименование «Восточного региона» в эмирате Абу-Даби вносятся изменения

«Регион Аль-Айн», где это указано в действующем законодательстве. Статья 2 Наименование «Западный регион» в эмирате Абу-Даби изменяется на «Регион Аль-Дхафра» в тех случаях, когда это предусмотрено действующим законодательством. Статья 3 Любое положение, противоречащее положениям настоящего Закона, отменяется. Статья 4 Настоящий Закон вступает в силу со дня его опубликования и публикуется в Официальном бюллетене. Халифа бен Заид Аль Нахайян

Правитель Абу-Даби Выпущен нами в Абу-Даби

On: 14 марта 2017

15 Jumada Al Akher 1438 Hijri Law No. (8) 2017

Что касается передачи активов, мы, Халиф бин Заид Аль Нахайян, Правитель Абу-Даби, рассмотрев: е Закон No 1 1974 года о реорганизации Правительственного органа в эмирате Абу-Даби и его поправки; е Закон No 2 1971 года о Национальном консультативном совете и его поправках; е Закон No 17 2016 года о прекращении деятельности Фонда финансовой поддержки фермеров Абу-Даби; и на основе того, что было представлено и одобрено Исполнительным советом, выпустил следующий Закон: Статья 1 Активы и права и обязательства, которые были переданы Абу-Даби.

Инвестиционный совет в соответствии с вышеупомянутым Законом No 17 от 2016 года

переданы в Департамент финансов, за исключением владения акциями Национальной энергетической компании Абу-Даби, которая будет передана Управление водоснабжения и электроснабжения Абу-Даби. Статья (2) Любое положение, противоречащее положениям настоящего Закона, отменяется. Статья (3) Настоящий Закон вступает в силу со дня его опубликования и публикуется в Официальном бюллетене. Халифа бен Заид Аль Нахайян

Правитель Абу-Даби Выпущен нами в Абу-Даби

On: 19 марта 2017

15 Jumada Al Akher 1438 Hijri Law No. (9) 2017 Concerning Fishing

Кооперативные ассоциации в эмирате Абу-Даби Мы, Халифа бен Заид Аль Нахайян, Правитель Абу-Даби,

е Закон No 1 1974 года о реорганизации правительственного органа в эмирате Абу-Даби и его поправках; е Закон No 2 1971 года о Национальном консультативном совете и его поправках; е Закон No 16 2005 года о реорганизации Агентства по окружающей среде - Абу-Даби с поправками, внесенными Законом No 5 2009 года; е Закон No 2 2009 года о создании Департамента экономического развития; the Федеральный закон No 1 1972 года о компетенции министерств

the Федеральный закон No (13) 1976 года о кооперативных ассоциациях; the Федеральный закон No (23) 1999 года об эксплуатации, защите и развитии живых

водных ресурсов в Объединенных Арабских Эмиратах с поправками, внесенными Федеральным законом No (7) 2016 года; и the На основании того, что было представлено и одобрено Исполнительным советом, издан следующий закон: Статья (1) При осуществлении положений настоящего Закона следующие слова и Фразы должны иметь соответствующие значения, если контекст не требует иного: Эмират Абу-Даби. Исполнительный совет: Исполнительный совет Эмирата. Кооперативное объединение: любое кооперативное объединение, созданное в соответствии с положениями законодательства в стране, и чья

Целью является рыболовство или сохранение и развитие рыбных богатств в Эмирате. Статья 2 Настоящий Закон направлен на регулирование деятельности кооперативных объединений, которые деятельность на рыболовном поле или в рыболовных кооперативах с целью Обеспечить сохранение и развитие рыбных богатств в Эмирате, а также прибыль для членов указанных ассоциаций. Статья 3 Никакое кооперативное общество или любая его ветвь не может начинать рыболовство Деятельность в Эмирате до получения лицензии от Агентства по окружающей среде - Абу-Даби.10 Статья (4) Председатель Департамента экономического развития выдает:

утверждение Исполнительного совета, правил и резолюций, касающихся руководству рыболовных кооперативных объединений, а также условий и контроля за их членством и членством их Советы директоров, контроль и надзор за их работами, книгами или Список административных наказаний, которые могут быть наложены в обществе, его совете директоров или любом члене общества или его совете слияние директоров и объединение кооперативных ассоциаций или роспуск требования к общественным интересам, с тем чтобы обеспечить вклад указанных объединений при реализации экономических и социальных планов Он Эмират, поддержание прав членов и соблюдение применимые законы, правила и положения. Статья 5

Кооперативных объединений, осуществляющих свою деятельность в Эмирате и существующие на момент издания настоящего Закона, корректируют свое положение в соответствии с его положениями, в течение 30 дней со дня его публикации в Официальном бюллетене. Статья 6 Без ущерба для права Исполнительного совета принимать любые процедуры об административном закрытии главного офиса кооперативного объединения или любой его ветви, любое кооперативное объединение, которое не в состоянии приспособить его ситуации в соответствии с положениями настоящего Закона или нормативными актами и постановлениями, изданными при их осуществлении, или начинает любую деятельность в Эмирате 11 без получения требуемой лицензии или в нарушение ее состояния наказывается штрафом в размере не менее пятидесяти тысяч дирхамов (50 тысяч дирхамов) и

не более пятисот тысяч дирхамов (500 тысяч). Статья (7) Настоящий Закон публикуется в Официальном бюллетене и вступает в силу со дня его опубликования. Халифа бен Заид Аль Нахайян
Правитель Абу-Даби Выпущен нами в Абу-Даби

On: 14 марта 2017

15 Jumada Al Akher 1438 Hijri Amiri Декреты Amiri Декреты aos

Нейв 62 ое
 ВЕНЕР
 = SS
 Я Эй Джей Кс 0
 8 Ks i YD Se
 быть
 Зене Айя = ees
 KI 5 eX
 ix

ae LR SSK كذا لجن

AD

как ИИ

es cS DQ =

2 аэ

KS NOX RS

Wi As (NA)

Постановление No 7 от 2017 года об обращении Амири к помощнику заместителя министра в Абу-Даби

Судебный департамент на пенсию Заид Аль Нахайян, Правитель Абу-Даби, f 1974 относительно реорганизации Правительственного Мы, Халифа бин Пересмотрев: eЗакон No (1) 0 Орган в Эмирате Абу-Даби и его поправки; e Закон No (23) 2006 относительно Судебного департамента в Эмирате d его поправки; 0 (21) 2006 относительно назначения Главы 0. (26) 2007 относительно назначения Помощника Рю Судебного департамента; и был представлен Главой Судебного департамента в У-Даби, указ: Статья (1) Хасан Аль Шаттери, Помощник Заместителя Секретаря Судебного департамента в Эмирате Абу-Даби; e Декрет Амири Undersecretar e Основанный на том, что Эмират Эб Опубликовал следующие дела поддержки Его Превосходительства Мохаммеда в Судебном департаменте - Абу-Даби должен быть передан на пенсию. Статья (2) Настоящий Указ вступает в силу со дня его опубликования и публикуется в Официальном бюллетене. Халифа бен Заид Аль Нахайян

Правитель Абу-Даби

Выпущено нами в Абу-Даби

On: 7 марта 2017

8 Jumada Al Akher 1438 Hijri 14 Председатель исполнительной власти

Резолюции Совета Председатель Исполнительного

Резолюции Совета